



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
19 April 2001  
Russian  
Original: English

---

### Подготовительный комитет Международной конференции по финансированию развития

Третья сессия

2–8 мая 2001 года

Пункт 1 повестки дня

Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

### Список неправительственных организаций, рекомендуемых Бюро Комитета для аккредитации в рамках основного подготовительного процесса и Международной конференции по финансированию развития

#### Записка Секретариата

##### Добавление

В соответствии с положениями пунктов 14–19 доклада Бюро Подготовительного комитета о порядке участия всех заинтересованных сторон в основном подготовительном процессе и в Международной конференции по финансированию развития (A/AC.257/6) Бюро Подготовительного комитета настоящим представляет для рассмотрения и принятия решения Комитетом список дополнительных неправительственных организаций, рекомендуемых для аккредитации.

**Список не имеющих консультативного статуса при  
Экономическом и Социальном Совете  
неправительственных организаций, обратившихся  
с просьбой об аккредитации на Международной  
конференции по финансированию развития**

**1. Форум социального инвестирования**

Фран Теплиц, Управляющий директор  
1612 K Street, N.W., Suite 650,  
Washington, D.C.  
United States

Tel.: (202) 872-5319

Fax: (202) 822-8471

E-mail: [fran@socialinvest.org](mailto:fran@socialinvest.org)

Web site: [www.socialinvest.org](http://www.socialinvest.org)

Членский состав: международный

Фонд социального инвестирования является национальной, некоммерческой, неправительственной организацией, в членский состав которой входит свыше 500 профессиональных инвесторов и инвестиционных учреждений, придерживающихся социально ответственной позиции. Форум обеспечивает проведение исследований, анализа, возможности для установления контактной сети, осуществление образовательных программ, освещение в средствах массовой информации, информацию для акционеров и осуществление программ в целях содействия общинному инвестированию в Соединенных Штатах и за рубежом. Его цель состоит в содействии концепции, практике и расширению социально и экологически ответственного инвестирования. Это достигается благодаря трем основам социально ответственного инвестирования: критическому анализу инвестиционных портфелей, активной позиции акционеров и общинному инвестированию.

**2. Совет по международному развитию**

Пэт Вебстер, Исполнительный директор  
P.O. Box 12470, Wellington  
Aotearoa  
New Zealand

Tel.: (64) 4 472-6375

Fax: +(64) 4 472-6374

E-mail: [cid@clear.net.nz](mailto:cid@clear.net.nz)

Web site: [www.converge.org.nz/cid](http://www.converge.org.nz/cid)

Членский состав: международный

Совет по международному развитию является группой, объединяющей организации по оказанию помощи и развитию, базирующиеся в Аотеароа. Совет по международному развитию ставит своей целью формирование на представительной основе и на основе местных оценок потенциала для такого решения вопросов, которое позволит снизить масштабы бедности и повысить возможности общин поддерживать уровень социально-

экономической деятельности по улучшению положения женщин и детей; уважать права, убеждения, ценности и самобытность групп местного населения; и дать им возможность самим определять свою судьбу и развиваться с опорой на собственные силы.

### **3. Альтернативы расширения возможностей и уровня развития общин**

Лаура Фраде Рубио, Региональный координатор  
Calle Chapultepec No. 257-B, Creel,  
Chihuahua  
Mexico. C.P. 33200

Tel.: +(52) 145 60134

Fax: +(52) 145 60078

E-mail: [alcadecoac@infosel.net.mx](mailto:alcadecoac@infosel.net.mx)

Членский состав: международный

Целью АЛКОДЕКО является содействие устойчивому и справедливому, основанному на равенстве мужчин и женщин развитию путем инициирования организационных проектов, удовлетворяющих основные и стратегические потребности мужчин и женщин в общинах коренного и некоренного населения Мексики.

### **4. Международный фонд избирательных систем**

Азиш Филаби, Помощник по программам  
Развитие и новые инициативы  
1101 15<sup>th</sup> St. N.W., Third Floor  
Washington, D.C. 20005  
United States

Tel.: (202) 828-8507

Fax: (202) 452-0804

E-mail: [afilabi@ifes.org](mailto:afilabi@ifes.org)

Членский состав: международный

Общие цели, для осуществления которых учрежден Международный фонд избирательных систем, являются исключительно некоммерческими и просветительскими. Цель Международного фонда избирательных систем состоит в сборе и распространении информации об избирательном процессе путем формирования и ведения базы данных о проведении выборов; проведения оценок на местах; организации совещаний лиц, ответственных за осуществление законов о выборах, и экспертов от различных стран, содействия проведению таких совещаний и руководства их работой; а также путем распространения публикаций и материалов, касающихся избирательного процесса.

### **5. Ассоциация за экономическое, социальное и экологическое развитие Севера**

Абдул Сулейе Сов  
205, rue Calvet,  
B.P. 495 Saint-Louis  
Senegal

Tel.: +(221) 961 35 22  
Fax: +(221) 961 31 14  
E-mail: [adesen@yahoo.com](mailto:adesen@yahoo.com)  
Членский состав: международный

АДЕСЕН создана в 1996 году в целях содействия устойчивому развитию как в сельских, так и в городских районах. Ее деятельность сосредоточена на вопросах эрозии земель, экологического просвещения, содействия устойчивому использованию энергии, оказания содействия движениям на низовом уровне, проведения политики, учитывающей гендерные аспекты и направленной на сокращение масштабов нищеты, восстановления контактов и распространения информации. АДЕСЕН является членом организации «Соушл уоч».

**6. Африканская кампания в защиту прав человека**

Буйе Роберт Аванкем, Исполнительный президент  
P.O. Box 8313, Yaounde  
Cameroon

Tel.: +(237) 22 65 96/ 22 65 97/ 22 10 24  
Fax: (237) 22 65 97/ 22 10 24  
E-mail: [rbueyoe@yahoo.com](mailto:rbueyoe@yahoo.com) / [bueyoerobs@yahoo.com](mailto:bueyoerobs@yahoo.com)  
Членский состав: международный

Африканская кампания в защиту прав человека занимается вопросами распространения информации о принципах, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и аналогичных документах; вопросами тесного сотрудничества с правительствами на основе диалога, переговоров и других мероприятий прогрессивного характера в целях обеспечения, осуществления и гарантирования прав человека и свобод; вопросами сотрудничества с другими организациями, занимающимися деятельностью в области прав человека и гуманитарной деятельностью, которые стремятся к более эффективному обеспечению достоинства и благополучия людей; и разработкой широкого круга проектов по устойчивой защите всех людей от всех форм злоупотреблений.

**7. Японская сетевая организация по вопросам задолженности и нищеты**

Йоко Китазава, Сопредседатель  
c/o Pacific Asia Resource Center  
Hinoki bldg.3rd fl.2-1Kanda Ogawamachi Chiyoda-ku  
Tokyo 101-0052  
Japan

Tel.: +(81) 3-3291-5901  
Fax: +(81) 3-3292-2437  
E-mail: [debtnetjapan@jca.apc.org](mailto:debtnetjapan@jca.apc.org)  
Web site: <http://www.ecolink.sf21npo.gr.jp/jubilee/top-en.html>  
Членский состав: национальный

Японская сетевая организация по вопросам задолженности и нищеты, в прошлом именовавшаяся «Джубели — 2000, Джапан», получила свое новое название 1 января 2001 года. Ее деятельность сосредоточена на вопросах аннулирования задолженности: аннулирование двусторонней и

многосторонней задолженности беднейших стран; аннулирование одиозной задолженности всех развивающихся стран; обеспечение справедливого и транспарентного арбитражного процесса при аннулировании такой задолженности; и реформирование международных финансовых учреждений с превращением их в демократические, транспарентные и подотчетные учреждения.

#### **8. КУЛУ — Женщины и развитие**

Анне Борк, член Правления  
Borgergade 14, 2  
DK 1300 Copenhagen K  
Denmark

Tel.: +(45) 3315 7870  
Fax: +(45) 3332 5330  
E-mail: [kulu@lulu.org](mailto:kulu@lulu.org)  
Web site: [www.kulu.org](http://www.kulu.org)

Членский состав: национальный и региональный

Общей целью КУЛУ — Женщины и развитие является оказание поддержки женщинам и женским организациям и сетям в странах Юга в их борьбе за равноправие, мир и развитие. Работа этой организации основывается на программах действий Организации Объединенных Наций в интересах женщин. Долговременной целью организации является формирование справедливого и устойчивого миропорядка, при котором женщины имеют доступ к ресурсам и осуществляют контроль над ними; право и возможность влиять на свое собственное положение и участвовать в работе политических и экономических учреждений; и право распоряжаться по собственному усмотрению своим телом, осуществлять контроль за своим здоровьем и управлять своей жизнью.

#### **9. Бернская декларация**

Кристина Эберлейн  
Quellenstr. 25  
8005 Zürich  
Switzerland

Tel.: +(41) 31-390 93 33/ +(41) 1-277 7000  
Fax: +(41) 1 277 001  
E-mail: [ceberlein@datacomm.ch](mailto:ceberlein@datacomm.ch)  
Web site: <http://www.evb.ch/>

Членский состав: национальный

Бернская декларация является швейцарской неправительственной организацией, насчитывающей 16 000 членов. Она содействует установлению более справедливых, устойчивых и демократических отношений между Севером и Югом путем исследовательской, общественно просветительской и пропагандистской работы, которую она ведет с 1968 года. Бернская декларация следит за ролью швейцарских корпораций, банков и правительственных учреждений. Она занимается проблемами неравноправной международной торговли и финансовых отношений, неустойчивых моделей потребления и

культурных предрассудков. Она призывает всех действующих швейцарских лиц — частный сектор и государство, граждан и потребителей — взять на себя ответственность в решении этих проблем. Бернская декларация в полной мере независимая организация и большей частью финансируется за счет индивидуальных членских взносов и пожертвований.

**10. Сетевой институт по глобальной демократизации**

Рику Варьёваара, Председатель  
Nottingham Trent University, Faculty of Humanities,  
Clifton Lane, Nottingham NG11 8NS  
United Kingdom

Tel.: +(44) 115 948 6610

Fax: +(44) 115 948 6385

E-mail: [nigd@nigd.u-net.com](mailto:nigd@nigd.u-net.com)

Членский состав: –

НИГД ставит своей целью содействие демократизации во всем мире и на всех уровнях. Его предшественник организация «Финский процесс последующего наблюдения за осуществлением докладов Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, публиковавшихся ежегодно начиная с 1995 года (1995-1997 годы)» организовывала семинары и выпускала публикации в поддержку региональной демократизации главным образом в Восточной Европе и в России. В 1998 году НИГД расширила свою программу работы, включив в нее как исследовательские, так и более практически ориентированные проекты, касающиеся транснационального воздействия демократизации в районах за пределами Европы. НИГД в основном занимается вопросами последствий глобализации для демократизации и в нормативном плане — вопросами демократизации глобализации.

**11. Центр исследований в области международной экономики**

Антонио Ромеро Гомес, Директор  
Universidad de la Habana  
7 609 entre 6/10 Miramar Playa  
Habana  
Cuba

Tel.: +(537) 240 869

Fax: +(537) 291 408

E-mail: [ciei@comuh.uh.cu](mailto:ciei@comuh.uh.cu)

Членский состав: –

Центр исследований в области международной экономики был создан в 1970 году в качестве научно-исследовательского института в рамках Гаванского университета. Центр в основном занимается исследовательской и преподавательской работой в области международных экономических отношений путем проведения исследовательской деятельности в сфере макроэкономики в целях предоставления как студентам, так и заинтересованным национальным и международным организациям/институтам актуальной информации и данных, касающихся глобальной макроэкономики,

международной торговли, монетарных и финансовых вопросов и тенденций в области международной экономической интеграции.

## 12. Организация «Консорцио Этимос»

Бруно Нери, Директор  
Riviera Mugnai 8,  
35137 Padova  
Italy

Tel.: +(39) 049 8755116  
Fax: +(39) 049 8755714  
E-mail: [etimos@etimos.it](mailto:etimos@etimos.it)  
Web site: [www.etimos.it](http://www.etimos.it)

Членский состав: международный

В течение свыше 10 лет организация «Консорцио Этимос» оказывает содействие этической финансовой деятельности. «Этимос» является одной из основных организаций, содействующих деятельности первого альтернативного банка Италии «Банка Этика». В настоящее время «Этимос» участвует в международном движении за выделение микрокредитов и в осуществлении программы этого движения по выделению микрокредитов 100 млн. человек к 2005 году. «Этимос» финансирует местные банки и банки в сельских районах и оказывает поддержку в сфере финансовых услуг и технической помощи малым ассоциированным производителям и малым предприятиям в Латинской Америке, Африке и Европе. «Этимос» осуществляет свою деятельность в рамках сети ассоциированных с ним банков и банка «Банка популаре этика».

## 13. Добровольцы мира

Сильвия Сперандини, международные отношения  
Via S.Francesco di Sales  
18 00165 Rome  
Italy

Tel.: +(39) 066877796 / 066877867  
Fax: +(39) 066872373  
E-mail: [focsiv@www.glauco.it](mailto:focsiv@www.glauco.it)  
Web site: <http://www.focsiv.it>

Членский состав: национальный

«Добровольцы мира» является федерацией, включающей в себя 52 итальянские неправительственные организации по вопросам международного сотрудничества в целях развития, ведущей деятельность по содействию осознанию наличия «единого мира» и по осуществлению программ сотрудничества со странами Юга. Она ставит перед собой цель вносить вклад в борьбу против всех форм нищеты и маргинализации; в утверждение человеческого достоинства и прав человека; в укрепление местных общин и организаций, с тем чтобы дать им возможность стать подлинными борцами за развитие своего собственного народа; и в расширение деятельности неправительственных организаций на основе исследований, подготовки кадров и оценки, содействуя сотрудничеству и координации во всех формах.